

Disability Summit



Collective Visioning for a More Equitable Future

July 27th and 28th, 5-8pm (virtual). The Disability Summit is a platform for visioning and developing a city-wide agenda that will direct the work of the Department of Civil Rights — Division of Equity and Social Justice, Disability Rights and Services Program and ensure all City programs include the voices and needs of the disability community.

Contact Rebecca Hoyt
rhoyt@cityofmadison.com
www.cityofmadison.com/civil-rights/programs/disability-rights-services-program/upcoming-events

10TH ANNUAL

Disability Pride Festival

Join us!

July 29, 12:00-5:00, Warner Park

The festival builds on a long tradition of disability pride celebrations around the world. Since their inception in 2013, they've been proud to showcase the arts, creativity, and talents of disabled people in Madison and beyond!

Find more information online at www.DisabilityPrideMadison.org



SAVE THE DATES:
July 27-29, 2023
The Summit is virtual
The Festival is live
at Warner Park

COLOQUE ESTAS FECHAS EN SU AGENDA

Fechas En Su Agenda: Del 27 al 29 de Julio, 2023
La Cumbre es virtual y el Festival es en Vivo
en el Parque Warner

Cumbre sobre DisCapacidad

La Ciudad de Madison llevará a cabo una Cumbre Virtual sobre Discapacidad: Una Visión Colectiva Para Un Futuro Más Equitativo los días 27 y 28 de Julio, de 5 a 8pm (virtual). La Cumbre sobre Discapacidad es una plataforma para visualizar y desarrollar una agenda para toda la ciudad que dirigirá el trabajo del Departamento de Derechos Civiles - División de Equidad y Justicia Social, Programa de Derechos y Servicios por Discapacidad y asegurar que todos los programas de la Ciudad incluyan las voces y las necesidades de la comunidad discapacitada

Festival Del Orgullo de la Discapacidad

El Festival del Orgullo de la Discapacidad, el 29 de Julio, de 12:00 a 5:00pm en el Parque Warner, se basa en una larga tradición de celebraciones del orgullo de la discapacidad alrededor de todo el mundo. ¡Desde sus comienzos en el 2013, ellos han estado orgullosos de exhibir las artes, la creatividad y los talentos de personas discapacitadas en Madison y más allá!

Comuníquese con Rebecca Hoyt rhoyt@cityofmadison.com

Lub Xya Hli Ntuj, Vas Thij 27-29, 2023 Rooj Sib Tham yuav sib ntsib hauv computer, Koob Tsheej sib ntsib tim Warner Park

Rooj Sib Tham-Kev Pabcuam rau Cov Neeg Xiam Oob Khab

Nroog Madison tau tsim lub Rooj Sib Tham uas yuav sib ntsib hauv computer (virtual) rau cov neeg xiam oob khab/neeg mus tsis tau los pab nhriav kev pabcuam rau lawv (Kev Tsis Taus Qhov Sib Ntsib Tseem Ceeb: Lub Zaim Muag Sib Koom Tes Vaj Vuam Sib Luag Rau Yav Pem Suab) rau thaum lus 7 Hli Ntuj, Vas Thij 27th thiab 28th, 5-8pm. Lub Rooj Sib Tham no yog tsim los pab cov neeg kev Xiam Oob Khab, kev pabcuam cov neeg xiam oob khab, kev tsim cov txheej txheem los pab cov neeg Xiam Oob Khab, thiab kev coj cov haujlwm ntawm Lus Nroog Chaw Haujlwm Saib Xyuas Kev Ncaj Ncees (Dept. of Civil Rights).

Tuaj koom peb ntawm qhov Kev Tsis Taus (Disability) Kev Txaus Siab (Pride) Qhov Kev Sib Ntsib Tseem Ceeb (Summit).

Lub Koob Tsheej rau cov neeg Xiam Oob Khab uas txaus siab yog LGBTQ+ (Disability Pride Festival) muaj rau thaum Lub 7 Hli Ntuj, Vas Thij 29, 12:00-5:00pm ntawm Warner Park, nrog rau kev ua koob tsheej txog kev tsis taus thoob ntiaj teb. Txij li thaum pib lub koob tsheej no, xyoo 2013, lub koob tsheej no zoo siab los qhia txog cov neeg xiam oob khab uas txaus siab yog LGBTQ+ cov kev ua yeeb yam, kev muaj tswv yim, thiab cov txuj ci ntawm cov neeg tsis taus hauv Madison thiab ntau lub zos thoob lawv!

Tseg Lub Sijhawm:

Find more information online at www.DisabilityPrideMadison.org
Tim tauj Rebecca Hoyt rhoyt@cityofmadison.com

共同展望一個更公平的未來

殘疾人峰會

麥迪遜市正在舉辦一場虛擬的殘疾人峰會：7月27日和28日，下午5點至8點（虛擬），由社區領導的殘疾正義活動。殘疾人峰會是一個設想和開發全市議程的平台，該議程將指導民權部下的公平和社會正義司、還有殘疾人權利和服務計劃的工作，並確保城市的所有項目都包含殘疾人社區的聲音和需求。

聯繫Rebecca Hoyt
rhoyt@cityofmadison.com

保存日期：
2023年7月27至29日

峰會是虛擬的
會演在Warner公園現場舉行

10th Annual
第10屆

Join Us!
歡迎大家來參加！

Disability Pride Festival
殘疾人驕傲節

於7月29日12:00-5:00在Warner公園舉行的殘疾驕傲節是建立在世界各地的殘疾驕傲慶祝活動的悠久傳統之上。自2013年成立以來，他們一直很自豪地展示麥迪遜及其他地方的殘疾人士的藝術、創造力和才華！

在線查找更多信息，請訪問 www.DisabilityPrideMadison.org